

# Manual de utilização Cave para vinho

## CVD35



# Cave para vinho

Obrigado por ter escolhido este aparelho.  
Esperamos que este produto permaneça ao seu serviço durante muitos anos.

**AVISO:** Ler e seguir todas as instruções de segurança e de utilização antes de utilizar o produto.

## **CONSERVAR ESTE MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

### **INDICE:**

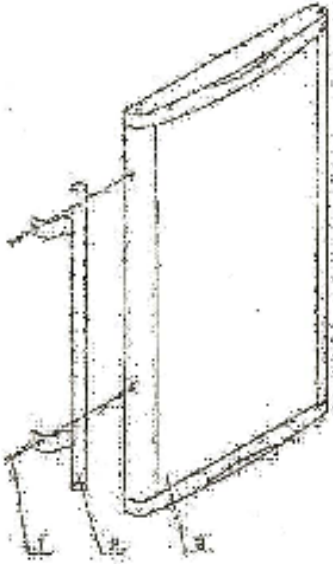
<b>Antes da primeira utilização .....</b>	<b>3</b>
Montagem do puxador	
Economizar energia	
<b>Importante .....</b>	<b>4</b>
Avisos	
Conselhos relacionados com os aparelhos antigos	
<b>Posição e instalação .....</b>	<b>5</b>
Escolher o lugar ideal	
Posicionamento de um aparelho não encastrável	
Instalação	
Ligações eléctricas	
<b>Descrição do aparelho .....</b>	<b>6</b>
<b>Termostato .....</b>	<b>7</b>
Seleção da temperatura	
Esquema do aparelho	
<b>Limpeza e conservação .....</b>	<b>8</b>
Descongelação automática do aparelho	
Limpeza do aparelho	
Desligar o aparelho, quando não utilizado	
Substituição da lâmpada	
<b>Resolução de problemas .....</b>	<b>9</b>

# Antes da primeira utilização

## Montagem do puxador

Para reduzir o volume e evitar acidentes no aparelho durante o transporte, o puxador da porta não é montado na fábrica. Antes de utilizar este aparelho pela primeira vez, montar o puxador da seguinte forma:

- Colocar o puxador na porta e os 2 parafusos, previstos para este efeito, no interior do armário e munir-se de uma ferramenta apropriada.
- Com os 2 parafusos fixar o puxador na porta, segundo o esquema, abaixo mencionado. Confirmar que os parafusos fiquem alinhados antes de os aparafusar.



1. Parafuso 2. Puxador 3. Porta

Antes de ligar o aparelho à corrente eléctrica, é conveniente que este repouse durante 4 horas, para evitar a possibilidade de falhas no sistema de arrefecimento, devido à manutenção.

Limpar suavemente o aparelho, principalmente no interior (ver: *Limpeza e Manutenção*).

Se necessitar, instalar os acessórios segundo as instruções do capítulo *Descrições do aparelho*.

## Conselhos de utilização

Estes conselhos são destinados à utilização. Estes, descrevem o aparelho e os procedimentos necessários para uma utilização em segurança.

CONSERVAR ESTES CONSELHOS

## Economizar energia

- Não abrir a porta muitas vezes, principalmente, quando estiver calor e humidade. Fechar a porta o mais rápido possível, após cada utilização, sobretudo, nos refrigeradores-armários.
- Verificar, periodicamente, que o aparelho esteja suficientemente ventilado (o ar atrás do aparelho deve circular de maneira adequada).
- Substituir a junta da porta se esta estiver danificada ou não vedar suficientemente, porque uma junta danificada aumenta o consumo de energia.
- Ter em consideração todos os conselhos dos capítulos *Posição e Instalação* e *Economizar Energia*.

# Importante

- . Se comprar este aparelho para substituir outro aparelho equipado duma fechadura que não pode ser desbloqueada do interior, tenha em atenção que a fechadura seja retirada ou destruída, antes de o reciclar. Este procedimento impedirá que as crianças se fechem dentro do aparelho onde poderiam sufocar.
- . Para evitar este tipo de acidentes, deve-se colocar as chaves sempre à disposição, com o aparelho em funcionamento ou não, independentemente, do lugar onde este se encontra.
- . O aparelho deve estar correctamente ligado à corrente eléctrica (Ver *Ligações eléctricas*).
- . Não utilizar emendas nas ligações eléctricas.
- . Desligar, sempre, o aparelho da corrente eléctrica antes de o limpar ou fazer reparações.

## AVISOS:

- . Este aparelho contém um gás refrigerante inflamável, ISOBUTANE (R600a). O aparelho deve ser transportado e instalado com muito cuidado, porque pancadas ou vibrações excessivas poderão danificar o circuito refrigerador.
- . Todas as saídas de ventilação do local, no qual o aparelho se encontra, devem-se manter em bom estado de funcionamento.
- . Não utilizar dispositivos mecânicos ou outro método para aumentar a velocidade do processo de descongelação. Seguir sempre os conselhos do fabricante.
- . Não danificar o circuito refrigerador.
- . Não utilizar nenhum aparelho eléctrico no interior da cave para vinho, com excepção dos aparelhos recomendados pelo fabricante.
- . Em caso de danificação do cabo de alimentação eléctrica, este deve ser reparado pelo fabricante, pelo seu agente autorizado ou outra pessoa, devidamente, qualificada para se evitar o perigo.

## Conselhos relacionados com os aparelhos antigos

- . **Perigo:** Uma criança pode-se fechar dentro do aparelho. Antes de se desfazer do seu refrigerador antigo:
  - desmonte as portas;
  - deixe as chaves no interior para impedir que as crianças se fechem.
- . O sistema de arrefecimento contém um gás refrigerante e substâncias isolantes que devem ser tratadas separadamente e de maneira específica. Contactar o seu agente autorizado mais próximo. Se não souber qual é o seu agente, poderá contactar o fornecedor local ou o seu vendedor. Não danificar os tubos que se encontram nas traseiras do aparelho (risco de poluição).

## GESTÃO DA RECICLAGEM:

- . Deve desfazer-se deste produto junto de centros competentes para o tratamento deste género de lixo.



# Posição e instalação

---

## **Escolher o lugar ideal**

Este aparelho está previsto para funcionar à temperatura ambiente da classe climática “N” .

Instalar o aparelho num lugar seco e bem arejado. Não colocar o aparelho perto de nenhum dispositivo que propague calor (p.e. fogões, radiadores de água quente e outros dispositivos similares) e não expôr directamente ao sol.

O aparelho deve ser instalado pelo menos a 5cm de um fogão a gaz ou eléctrico e a 30cm dum fogão a carvão ou a óleo. Se tal não for possível, é necessário colocar um dispositivo isolante entre eles.

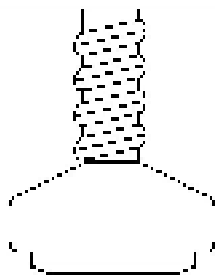
Deve ter um espaço de, pelo menos, 8cm de profundidade atrás do aparelho.

Os armários da cozinha devem estar, pelo menos, a 5cm do aparelho, de modo a assegurar uma ventilação adequada.

Entre o refrigerador e qualquer outro aparelho similar deverá ter 10cm de espaço, para ambos os lados.

## **Instalação**

Colocar o aparelho numa base sólida e estável. Alguns aparelhos têm pés frontais reguláveis, utilize-os para o nivelar.



## **AVISO**

**Recomendações para evitar todo o risco de fogo, descargas eléctricas ou danos corporais**

## **Ligação à terra**

Para sua própria segurança, este aparelho deve estar ligado à terra. Em caso de avaria ou de falta de energia, a ligação à terra reduzirá todo o risco de descarga eléctrica fornecendo uma via pouco resistente para a corrente eléctrica.

Este aparelho está equipado com um cabo eléctrico, que possui um condutor à terra.

A tomada deve estar colocada num local adaptado, instalada segundo as normas em vigor no local.

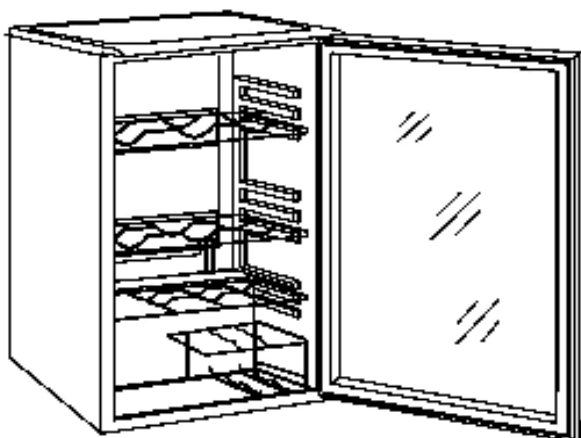
Consultar um electricista ou um técnico qualificado se não compreender as recomendações de instalação ou se duvidar da fiabilidade da ligação à terra que tem instalada.

## **Ligação eléctrica**

Ligar a ficha do cabo eléctrico do aparelho a uma tomada equipada com uma ligação à terra. A tensão e a frequência nominais necessárias ao funcionamento do aparelho estão indicadas no quadro de informações (no interior ou nas traseiras do aparelho).

## Descrição do aparelho

---



### **Prateleiras de madeira reguláveis**

As prateleiras podem ser colocadas em diferentes níveis no interior do aparelho.

### **Saída de água da descongelação**

O interior do aparelho é arrefecido por uma placa refrigeradora colocada sobre a base inferior. Por baixo, desta placa encontra-se um tubo e uma saída de água da descongelação. Verifique, regularmente, que a saída da água da descongelação e o tubo estejam desimpedidos e se mantenham limpos de detritos.

**RESERVAMO-NOS NO DIREITO DE EFECTUAR TODA A MODIFICAÇÃO SEM  
INCIDÊNCIAS, SOBRE O FUNCIONAMENTO DO APARELHO.**

# Termostato e afiação



- A cave para vinho está prevista funcionar entre 4°C até 18°C(+/-3°C)
- A temperatura aconselhada para o vinho tinto é de 12°C a 16°C
- A temperatura aconselhada para o vinho branco é de 6°C a 10°C
- O mostrador afia a temperatura média do aparelho

## Temperaturas por defeito

Pressionar o botão RED(vermelho) ou WHITE(branco) para regular a temperatura do aparelho, segundo os valores por defeito. O indicador luminoso RED ou WHITE acenderá, conforme a escolha. A temperatura por defeito afiar-se-á por defeito, momentaneamente.


## Personalizar a temperatura

A temperatura da cave pode estar regulada entre 4°C a 18°C, para cima pressione o botão ▲ ou para baixo pressione o botão ▼ ;

- (1) Pressione o botão SET(regularizar) até que ouça um “bip” (durante 2 segundos);
- (2) Pressione os botões ▲ ▼ para aumentar ou diminuir a temperatura, no acerto de um grau;
- (3) Pressione o botão SET(regularizar) confirmar a sua escolha – se não seleccionar nenhum botão a sua selecção será automaticamente confirmada ao fim de 10 segundos.

## NOTA

A temperatura poderá ser afiada em Celsius ou em Fahrenheit, pressionado o botão , ▲ durante 2 segundos.

O indicador  mostra o estado do ciclo de refrigeração, como a seguir mencionamos:

- (1) Acende-se durante o ciclo de refrigeração ; (2) Apaga-se durante a paragem do ciclo.
- Para acender ou apagar a lâmpada interior, apenas necessita de pressionar no botão.

## ESQUEMA DO APARELHO

### 1 . TERMOSTATO

Para regular a temperatura interna da sua cave para vinho

### 2. PRATELEIRAS DE MADEIRA

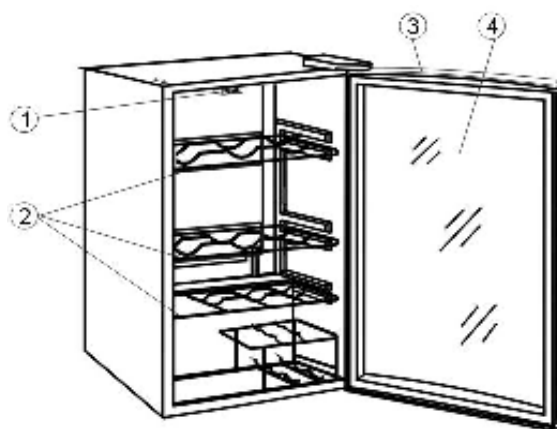
Desmontáveis para uma limpeza mais fácil.

### 3. JUNTA MAGNÉTICA

A junta da porta veda, não deixando passar o frio. Não usar utensílios afiados.

### 4. PORTA DE VIDRO TEMPERADO E LAMPADA INTERIOR

Permite uma visibilidade do interior eficaz.



# Manutenção e Limpeza

---

## **Descongelação automática do aparelho**

Não há necessidade de descongelar o seu aparelho, porque o gelo que se acumula na parede traseira é descongelado automaticamente.

Toda a acumulação de gelo na parede traseira, durante o funcionamento do compressor é descongelado até ao fim do ciclo do compressor. Toda a água da descongelação escoar-se através da saída da parede traseira e acumula-se num reservatório, previsto para este efeito, em cima do compressor e depois evapora-se.

## **Limpeza do aparelho**

Desligar o aparelho antes de iniciar a limpeza.

Não utilizar artigos de limpeza agressivos ou abrasivos porque eles podem estragar as superfícies do aparelho.

Limpar o exterior com água e detergente.

Retirar todos os acessórios desmontáveis do interior do aparelho e limpar com água própria e um detergente líquido. Não lavar as partes plásticas na máquina de lavar loiça.

Lavar o interior do aparelho com água tépida acrescida de 2 colheres de vinagre.

Depois da limpeza, ligar e recarregar o aparelho.

## **Desligar do aparelho quando não estiver em funcionamento**

Se não utilizar o aparelho durante um longo período, desligar da corrente eléctrica, retirar o conteúdo do interior, descongelar e limpar o aparelho.

Deixar a porta aberta.

## **Procedimentos para substituir a lâmpada**

1 . Desligar a ficha da tomada da parede. Utilizar uma ferramenta própria para retirar os parafusos que sustentam a protecção da lâmpada, depois retirar;

2 . Desapertar a lâmpada no sentido inverso aos ponteiros do relógio

3 . Colocar uma nova lâmpada (potência máx.15W)

4 . Montar novamente a protecção da lâmpada.

### **Muito importante:**

Desligar o aparelho da corrente eléctrica antes de substituir a lâmpada

# Resolução de problemas

---

Por vezes, encontrará pequenos problemas que podem ser facilmente resolvidos, sem necessitar a intervenção de um técnico. Estes problemas podem ser devidos a uma má utilização e/ou instalação do aparelho. Por favor, queira consultar o guia da resolução de problemas, abaixo mencionado, para identificar a causa do seu problema e a sua eventual resolução. Se, no entanto, o problema persistir, depois de verificar tudo, contacte o técnico autorizado mais próximo.

## O aparelho não funciona depois de ligado à corrente eléctrica.

Verificar se o cabo foi ligado correctamente;

Verificar se a tomada tem energia (fusível bom/corte de energia)

## Funcionamento contínuo do sistema de arrefecimento

- A porta é aberta várias vezes ou por períodos longos;
- A porta não está correctamente fechada ( a porta poderá estar curvada, a junta deslocada ou danificada);
- O aparelho pode estar sobrecarregado;
- O compressor não recebe o ar necessário (verifique que o aparelho esteja suficientemente ventilado).

## A parede traseira interior está coberta de gelo

A descongelação automática funcionará, assim que, a água da descongelação apareça no tubo e através da saída para o reservatório, por cima do compressor.

Descongelar manualmente o aparelho, se a camada do gelo ultrapassar os 3 a 5 mm.

Desligar o aparelho da corrente eléctrica e deixar a porta aberta. Nunca utilizar aparelhos eléctricos para descongelar, nem arranhar a camada do gelo com objectos cortantes.

Já descongelado, feche a porta, volte a ligar o aparelho e regular o termostato.

A sobredosagem de gelo pode ter sido causada por uma das seguinte situações:

- A porta não está vedada (limpar a junta, se estiver suja ou substituir se estiver danificada), a porta aberta demasiadas vezes ou por períodos longos;
- Os objectos armazenados no aparelho estavam ainda quentes;
- Um objecto toca na parede traseira do aparelho.

## A água sai do aparelho

A água sai do aparelho se o orifício ou a ranhura da descongelação estiverem bloqueados.

Limpar as saídas bloqueadas.

Despejar manualmente a camada de gelo excessivo (ver *Parede traseira interior está coberta de gelo*)

## Ruídos

O sistema de arrefecimento do aparelho funciona devido a um compressor, que não é totalmente silencioso. O nível sonoro depende do lugar da instalação, da sua utilização e da sua idade.

**Durante o funcionamento** do compressor pode-se ouvir o movimento do líquido; em período de paragem do compressor pode-se ouvir o refrigerador. Este é o funcionamento normal do aparelho e não prejudicará o seu tempo de vida.

Depois de ligar o aparelho, o nível sonoro de funcionamento do compressor e do movimento do refrigerador pode ser mais forte, mas, isto, não quer dizer que existe um problema e não prejudicará o seu tempo de vida.

O ruído diminuirá ao longo do seu funcionamento.

Por vezes, ouve-se um ruído anormal muito forte. Isto acontece, muitas vezes, devido a uma má instalação.

O aparelho não deve tocar na parede nem nos móveis em redor.

Verificar se os acessórios interiores do aparelho estão devidamente instalados; verificar, também, todas as garrafas, latas metálicas e outros recipientes não se encostem uns aos outros, de maneira a eliminar todo o tipo de ruídos e/ou de vibrações.